

**Betreff:** Genehmigung des Haushaltsvoranschlages 2017 des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen.

**Der Generaldirektor, unterstützt vom Sanitätsdirektor, vom Verwaltungsdirektor und vom Pflegedirektor, wie auf dem Deckblatt angegeben:**

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 4830 vom 18.12.2006 mit Gegenstand: „Errichtung des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen ... omissis“;

nach Einsichtnahme in den Absatz 2, des Art. 5 des Landesgesetzes vom 5. November 2001, Nr. 14, welcher bestimmt, dass der Jahreshaushaltsvoranschlag des Gesundheitsbetriebes vom Generaldirektor bis zum 31. Dezember des Jahres, welches dem Bezugsjahr vorausgeht, genehmigt wird;

nach Einsichtnahme in die "Technisch-buchhalterische Weisung für die Abfassung des Haushaltsvoranschlages 2017, Finanzierungskriterien und Anweisungen für die Erstellung des mehrjährigen Haushaltsvoranschlages 2017-2019 des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen", welche mit Schreiben des stellvertretenden Direktors des Amtes für Gesundheitsökonomie vom 07.11.2016, Prot. Nr. 598444-BZ, übermittelt worden ist, worin festgelegt wird, dass die von Seiten des Betriebes für das Haushaltsjahr 2017 vorzulegenden Dokumente aus dem Voranschlag (bestehend aus der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Finanz-Budget) sowie den „technischen Feststellungskriterien, ergänzt durch Tabellen für den wirtschaftlichen Teil, wie im Anhang zur Bilanz vorgesehen“, dem „Bericht des Generaldirektors“ und dem „Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer“ bestehen;

festgehalten, dass der Mehrjahreshaushalt 2017-2019 mit separater Maßnahme des Generaldirektors heutigen Datums heuer zum ersten Mal verabschiedet wird;

nach Einsichtnahme in das Jahrestätigkeitsprogramm 2017, welches mit Maßnahme des Generaldirektors Nr. 472 vom 20.12.2016 genehmigt wurde;

festgehalten, dass die Erträge und Aufwände für die im Jahrestätigkeitsprogramm 2017 vorgesehenen Tätigkeiten und Projekte und die Kosten für die Investitionsvorhaben im Haushaltsvoranschlag 2017 berücksichtigt worden sind;

Festgehalten, dass der Sanitätsbetrieb im Vergleich zum Haushaltsjahr 2016 zwar rund 25.340.000 Euro mehr an Landeszuweisungen 2017 zugewiesen bekommt, dass davon allerdings rund 9.745.000 Euro allein für die Abdeckung der Mehrkosten im Zusammenhang mit der Anwendung der Arbeitsverträge (bereichsübergreifender Kollektivvertrag für das bedienstete Personal mit Ausnahme des ärztlichen Personals (BÜKV),

**Oggetto:** Approvazione del bilancio preventivo 2017 dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

**Il direttore generale coadiuvato dal direttore sanitario, dal direttore amministrativo e dal direttore tecnico-assistenziale, come risulta in frontespizio:**

vista la delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 4830 del 18.12.2006 avente per oggetto "Costituzione dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.....omissis";

visto il comma 2, dell'articolo 5 della legge provinciale n. 14 del 05.11.2001, che prevede che il bilancio preventivo annuale dell'Azienda Sanitaria venga approvato dal direttore generale entro il 31 dicembre dell'anno precedente a quello a cui si riferisce;

vista la "Direttiva tecnico-contabile per la predisposizione del bilancio preventivo 2017, criteri di finanziamento e disposizioni per la redazione del bilancio preventivo economico pluriennale 2017-2019 dell'Azienda Sanitaria", pervenuta con lettera del vicedirettore dell'Ufficio Economia Sanitaria, prot. n. 598444-BZ del 07.11.2016, nella quale si stabilisce che i documenti di programmazione, che l'Azienda è tenuta a predisporre per l'esercizio 2017, sono costituiti dal bilancio preventivo (comprendente il conto economico e il budget finanziario), nonché dai "Criteri tecnici di determinazione integrati dalle tabelle per la parte economica previsti nella nota integrativa", dalla "Relazione del direttore generale e dalla "Relazione del collegio dei revisori dei conti";

considerato che, con provvedimento separato del direttore generale di data odierna, il bilancio pluriennale 2017-2019 viene approvato per la prima volta quest'anno;

visto il programma operativo annuale 2017, approvato con provvedimento del direttore generale n. 472 del 20.12.2016;

visto che, nel bilancio preventivo 2017 sono stati presi in considerazione i ricavi ed i costi derivanti dalle attività e dai progetti previsti nel programma operativo annuale 2017 ed i costi per gli investimenti;

considerato, che per il 2017, le assegnazioni provinciali sono superiori rispetto a quelle del 2016 di 25.340.000 euro, 9.745.000 dei quali sono riservati alla copertura dei costi aggiuntivi derivanti dall'applicazione dei contratti di lavoro (contratto collettivo intercompartimentale per il personale dipendente non medico, contratto di comparto per il personale medico e contratto collettivo per il personale dirigente sanitario non medico), residuando pertanto

Bereichsvertrag für das ärztliche Personal (BV Ärzte) und Bereichskollektivvertrag für nicht ärztliches leitendes Sanitätspersonal) vorgesehen sind, sodass für sonstige Mehrkosten, insbesondere für absolut notwendige Neueinstellungen und für starke Kostensteigerungen im Bereich des Ankaufs von sanitären Gütern nur rund 15.595.000 Euro (+1,37 %) verbleiben;

festgehalten, dass der Sanitätsbetrieb somit trotz der oben genannten zusätzlichen Zuweisungen entsprechende Rationalisierungsmaßnahmen mit voraussichtlichen Einsparungen im Ausmaß von rund 3.550.000 Euro beschließen muss, um einen ausgeglichenen Haushaltsvoranschlag 2017 genehmigen zu können;

dafürgehalten und für notwendig erachtet, die folgenden Einsparungsmaßnahmen (siehe Anlage A9 Rationalisierungsmaßnahmen) zu beschließen:

- strikte Prüfung der Aufnahmen des Verwaltungspersonals und der spezialisierten Hilfskräfte aller Bereiche sowie des nicht-sanitären Personals, das von den Verwaltungsabteilungen und -diensten abhängt, mit Ausnahme der Sozialassistenten und Seelsorger. Jede zweite von dieser Maßnahme betroffene Stelle kann bei einem anfallenden Dienstaustritt ohne eigene Überprüfung von Seiten der Generaldirektion direkt über die zuständigen Stellen in den jeweiligen Gesundheitsbezirken nachbesetzt werden. Die Nachbesetzung freier Stellen hingegen erfolgt in Absprache mit der Generaldirektion. Diese Vorgaben gelten für Abwesenheiten jeglicher Art. Abweichungen können mit eigener Maßnahme des Generaldirektors getroffen werden.
- Neuverhandlung mit „Federfarma“ und „Assofarma“ (Vertragsapotheken) zwecks Reduzierung der Preise auf das Niveau anderer Regionen im Bereich der „distribuzione per conto“, für Diabetikerprodukte und für Heilbehelfe;
- Bettenabbau (konventionierte Privatstrukturen - Reduzierung Betten, verstärkte Kontrollen der Krankenhausentlassungsbögen (KHEB) und der Angemessenheit der Leistungen);
- Analyse der Kostenstruktur des Informatikbereiches (Neuverhandlung Verträge);
- Verbesserung der Angemessenheit der Leistungen und in der Verschreibung und Verabreichung von Medikamenten und anderer sanitärer Güter durch Realisierung der BSC-Ziele und Errichtung der internen Prüfstelle;

festgehalten, dass die BSC-Ziele (Balanced Corecard) bzw. die bezirksspezifischen Ziele 2017 mit dem Beschluss des Generaldirektors Nr. 474 vom 20.12.2016 genehmigt worden sind;

festgehalten, dass die Kontrolle der Ausgaben durch

solamente circa 15.595.000 euro (+1,37%) per coprire i restanti costi aggiuntivi, derivanti in particolare dalle necessarie nuove assunzioni e quelli fortemente incrementati nel settore degli acquisti di beni sanitari;

preso atto, che nonostante le sopra menzionate ulteriori assegnazioni l'Azienda Sanitaria, per poter deliberare un bilancio preventivo 2017 in pareggio, deve approvare adeguate misure di razionalizzazione per realizzare presunti risparmi per ca. 3.550.000 euro;

ritenuto opportuno e necessario deliberare le seguenti misure di risparmio (si veda allegato A9 "Misure di razionalizzazione"):

- rigorosa valutazione delle assunzioni del personale amministrativo e degli ausiliari specializzati di tutti i comparti e del personale non sanitario dipendente dalle Ripartizioni e dai Servizi amministrativi, ad eccezione degli assistenti sociali e degli assistenti religiosi. In caso di cessazione dal servizio ogni secondo posto toccato dal presente provvedimento può essere ricoperto direttamente da parte degli organi competenti dei rispettivi Comprensori sanitari, senza apposita verifica da parte della Direzione generale. La copertura dei posti liberi avviene invece, in accordo con la Direzione generale. Tali direttive valgono anche per le assenze di qualsiasi tipo. Deroghe possono essere previste con apposito provvedimento del direttore generale.
- rinegoziazione con "Federfarma" ed „Assofarma“ (contratto farmacie), allo scopo di portare al livello delle altre regioni, i costi per la "distribuzione per conto", per i presidi per diabetici e per presidi sanitari;
- Riduzione dei posti letto (strutture private convenzionate - riduzione posti letti, maggiori controlli delle schede di dimissione ospedaliera (SDO) e dell'appropriatezza delle prestazioni erogate);
- Analisi della struttura dei costi del settore informatico (rinegoziazione contratti);
- miglioramento dell'appropriatezza delle prestazioni e della prescrizione e somministrazione di medicinali e di altri beni sanitari, mediante la realizzazione degli obiettivi BSC e la costituzione di un nucleo di valutazione interno;

constatato, che gli obiettivi BSC (Balanced Corecard) e che gli obiettivi specifici 2017 dei comprensori sanitari sono stati approvati con delibera del direttore generale del 20.12.2016, n. 474;

constatato, che i controlli sulla spesa vengono

das Betriebscontrolling erfolgt und die Termine für die trimestralen Plan-Ist-Vergleichssitzungen 2017 bereits bestimmt sind;

festgehalten, dass die Kosten für die Krankenpflegerische Betreuung in den Seniorenheimen weiterhin über die Bilanz des Sanitätsbetriebes laufen;

erachtet, dass aufgrund der Veranschlagung der Aufwände und Erträge, so wie analytisch im Bericht über die „technischen Feststellungskriterien zum Voranschlag 2017“ und im „Bericht des Generaldirektors“, sowie in den anderen Anlagen, die festen Bestandteil dieser Maßnahme bilden, begründet und nachgewiesen wird, unter Einrechnung aller voraussichtlichen Einsparungen, der Voranschlag der Gewinn- und Verlustrechnung 2017 des Sanitätsbetriebes ausgeglichen ist, so wie dies von den Bestimmungen (Verfassungsgesetz Nr. 1 vom 20. April 2012, gesetzesvertretendes Dekret Nr. 118/2011, „Pakt für die Gesundheit 2010-2012“) vorgesehen ist;

festgehalten, dass der Sanitätsbetrieb derzeit über eigene Reserven aus Gewinnvorträgen früherer Jahre im Ausmaß von 18.846.722,23 Euro verfügt, dass das Geschäftsjahr 2016 aller Voraussicht nach positiv abgeschlossen werden kann und dass somit die gesamten eigenen Reserven für die Abdeckung zukünftiger Verluste zur Verfügung stehen;

Festgehalten, dass das Land dem Sanitätsbetrieb mit den oben genannten Weisungen auch die Finanzierungen für die Jahre 2018 und 2019 zugewiesen hat (für 2018 +16.518.000 Euro gegenüber 2017 und für 2019 +21.473.000 Euro gegenüber 2018), weshalb mit getrennten Maßnahmen des Generaldirektors erstmals auch der Allgemeine Dreijahresplan und der Mehrjahreshaushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2017-2019, wie vom Art. 2 des Landesgesetzes vom 5. November 2001, Nr. 14, vorgesehen, genehmigt wird;

Ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Sanitätsbetrieb mit den oben genannten Zuweisungen für 2018 und für 2019 gezwungen ist, sofern das Land nicht weitere Geldmittel bereitstellt, weitere drastische Einsparungsmaßnahmen im Ausmaß von rund 8,63 Millionen Euro in 2018 und 9,13 Millionen in 2019, bei gleichzeitiger Streckung der notwendigen Neueinstellungen, zu beschließen, um für die beiden Jahre ausgeglichene Bilanzen beschließen zu können;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 19. Juli 2013, Nr. 9, mit welchem der Art. 12/ter des Landesgesetzes vom 5. März 2001, Nr. 7, abgeändert wird, wonach nunmehr keine Pflicht zur Führung der getrennten Bilanzen für die Gesundheitsbezirke besteht;

deshalb dafürgehalten, den Voranschlag 2017 nur als betrieblichen Voranschlag ohne getrennte Voranschläge für die Bezirke zu genehmigen;

nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende

effektuiert dal controllo di gestione aziendale e che sono già state fissate le date degli incontri per i confronti trimestrali pianificato-consuntivo 2017;

stabilito, che i costi per l'assistenza infermieristica nelle case di riposo continuano ad essere a carico del bilancio dell'Azienda Sanitaria;

considerato, che in base alla previsione dei costi e dei ricavi, così come più analiticamente argomentato e dimostrato nella relazione dal titolo "Criteri tecnici di determinazione del bilancio preventivo 2017" e nella "Relazione del direttore generale", nonché negli altri allegati facenti parte integrante del presente provvedimento, tenuto conto di tutti i risparmi presunti, il bilancio economico preventivo 2017 dell'Azienda Sanitaria risulta in pareggio, così come previsto dalla normativa vigente (Legge Costituzionale n. 1 del 20 aprile 2012, Decreto Legislativo 118/2011, Patto per la Salute 2010-2012);

constatato, che attualmente l'Azienda dispone di 18.846.722,23 euro quali riserve proprie da utili portati a nuovo degli anni precedenti, che l'esercizio 2016 si chiuderà presumibilmente con un risultato positivo e che pertanto, tutte le riserve proprie rimarranno a disposizione per la copertura di perdite future;

dato atto, che la Provincia con le direttive di cui sopra ha assegnato all'Azienda sanitaria anche i finanziamenti per il periodo 2018-2019 (per il 2018 +16.518.000 euro rispetto al 2017 e per il 2019 +21.473.000 euro rispetto al 2018) e che pertanto, il direttore generale potrà per la prima volta approvare con provvedimenti separati, anche il piano generale triennale ed il preventivo triennale per il periodo 2017-2019, così come previsto dall'art. 2 della L. P. 5 novembre 2001, n. 14;

considerato, che l'Azienda Sanitaria con le sopraccitate assegnazioni sarà costretta per il 2018 e per il 2019, qualora la Provincia non provvedesse ad ulteriori assegnazioni di mezzi finanziari, ad adottare ulteriori drastiche misure di risparmio nella misura di circa 8,63 milioni di euro nel 2018 e di 9,13 milioni nel 2019 e il contemporaneo rinvio delle nuove assunzioni al fine di riuscire a deliberare bilanci in pareggio;

vista, la legge provinciale 19 luglio 2013 n. 9 che modifica l'art. 12/ter della legge provinciale 5 marzo 2001 n. 7, in base alla quale, non sussiste più ora l'obbligo di tenere bilanci sezionali per i comprensori;

ritenuto pertanto opportuno, approvare il preventivo 2017 solo come preventivo aziendale, senza preventivi sezionali per i comprensori;

visto il decreto legislativo 23 giugno 2011 n. 118 ed il

Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 und in das Dekret des Gesundheitsministerium vom 20. März 2013, mit welchen im Zuge der Homogenisierung der Bilanzen der öffentlichen Körperschaften neue Bilanzmodelle eingeführt worden sind;

nach Einsichtnahme in den Landesausschussbeschluss vom 21. Oktober 2013, Nr. 1593, und nachfolgenden Ergänzungen, mit welchem der neue Kontenplan genehmigt worden ist;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 19. Juli 2013, Nr. 9, betreffend „Gesetzesänderungen im Bereich Gesundheitswesen“;

nach Einsichtnahme in den beiliegenden Bericht des Kollegiums der Rechnungsrevisoren;

nach Anhören des zustimmenden Gutachtens des Verwaltungsdirektors, des Sanitätsdirektors und des Pflegedirektors

decreto del Ministero della Salute del 20 marzo 2013 con i quali sono stati introdotti nuovi modelli di bilancio per omogeneizzare i bilanci degli enti pubblici;

vista la delibera della Giunta provinciale del 21 ottobre 2013 n. 1593 ed ulteriori integrazioni con la quale è stato approvato il nuovo piano dei conti;

vista la legge provinciale 19 luglio 2013 n. 9 recante "Modifiche di legge in materia di sanità";

vista l'allegata relazione del Collegio dei revisori dei conti;

sentiti i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Tecnico Assistenziale

### B E S C H L I E S S T

- 1) den Haushaltsvoranschlag 2017 des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen zu genehmigen, dessen wichtigste und bedeutendste Werte folgende sind:

#### Gewinn- und Verlustrechnung

1. Summe Produktionswert	€	1.277.640.094
2. Aufwendungen Produktion	€	-1.239.652.894
3. Diff. Produktionswert und Aufwendungen für die Produktion	€	37.987.200
4. Summe Finanzerträge und Aufwendungen	€	-55.800
5. Summe außerordentliche Erträge u. Aufwendungen	€	-590.800
6. Steuern des Geschäftsjahres	€	-37.340.600
7. Jahresgewinn/-verlust	€	0

- 2) festzuhalten, dass der Haushaltsvoranschlag 2017 im Sinne der Bestimmungen (Verfassungsgesetz Nr. 1 vom 20. April 2012, gesetzesvertretendes Dekret Nr. 118/2011, „Pakt für die Gesundheit 2010-2012“) ausgeglichen ist;

- 3) so wie in der Sitzung der Betriebsdirektion vom 21.12.2015 mit den Direktoren der Gesundheitsbezirke gemeinsam beschlossen, eine strikte Prüfung der Aufnahmen des Verwaltungspersonals und der spezialisierten Hilfskräfte aller Bereiche sowie des nicht-sanitären Personals, das von den Verwaltungsabteilungen und -diensten abhängt, mit Ausnahme der Sozialassistenten und Seelsorger. Jede zweite von dieser Maßnahme betroffene Stelle kann bei einem anfallenden Dienstaustritt ohne eigene Überprüfung von Seiten der Generaldirektion direkt über die zuständigen Stellen in den jeweiligen Gesundheitsbezirken nachbesetzt werden. Die Nachbesetzung freier Stellen hingegen erfolgt in Absprache mit der Generaldirektion. Diese Vorgaben gelten für Abwesenheiten jeglicher Art. Abweichungen können

### D E L I B E R A

- 1) di approvare il bilancio preventivo 2017 dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano, bilancio i cui valori principali e più significativi risultano essere i seguenti:

#### Conto Economico

1. Totale Valore della Produzione
2. Totale Costi della Produzione
3. Diff. tra Valore e Costi di Produzione
4. Somma Proventi e Oneri finanziari
5. Somma Proventi e Oneri straordinari
6. imposte dell'esercizio
7. Utile/Perdita d'esercizio

- 2) constatato, che ai sensi della normativa (legge costituzionale n. 1 del 20 aprile 2012, decreto legislativo n. 118/2011, Patto per la salute 2010-2012), il bilancio preventivo 2017 risulta in pareggio;

- 3) così come deciso con i Direttori dei Comprensori sanitari nella seduta della Direzione aziendale del 21.12.2015, di valutare rigorosamente le assunzioni del personale amministrativo e degli ausiliari specializzati di tutti i comparti e del personale non sanitario che dipende dalle Ripartizioni e dai Servizi amministrativi, ad eccezione degli assistenti sociali e degli assistenti religiosi e che, in caso di cessazione dal servizio ogni secondo posto toccato dal presente provvedimento può essere ricoperto direttamente da parte degli organi competenti dei rispettivi Comprensori sanitari senza apposita verifica da parte della Direzione generale, mentre la copertura dei posti liberi avviene invece, in accordo con la Direzione generale. Tali direttive valgono anche per le assenze di qualsiasi tipo. Deroghe possono essere adottate

mit eigener Maßnahme des Generaldirektors getroffen werden;

- 4) die anderweitigen Einsparungsmaßnahmen, wie in Anlage „A9 Rationalisierungsmaßnahmen“ aufgelistet, zu genehmigen;
- 5) festzuhalten, dass der Sanitätsbetrieb mit den Zuweisungen für 2018 und für 2019 gezwungen ist, sofern das Land nicht zusätzliche Geldmittel bereitstellt, weitere drastische Einsparungsmaßnahmen im Ausmaß von mindestens rund 8,63 Millionen Euro in 2018 und 9,13 Millionen in 2019, bei gleichzeitiger Streckung der notwendigen Neueinstellungen, zu beschließen, um für die beiden Jahre ausgeglichene Bilanzen genehmigen zu können;
- 6) weiters folgende Anlagen, welche ergänzende Bestandteile des buchhalterischen Dokumentes bilden, zu genehmigen:
  1. Voranschlag der Gewinn- und Verlustrechnung 2017 gemäß Bilanzschema, wie mit interministeriellem Dekret vom 20. März 2013 genehmigt;
  2. detaillierter Kontenplan der Gewinn- und Verlustrechnung;
  3. Gewinn- und Verlustrechnung 2017 gemäß dem Ministerialschema (Mod. CE ministeriale);
  4. technische Feststellungskriterien zum Voranschlag 2017;
  5. Bericht des Generaldirektors;
- 7) den Bericht des Kollegiums der Rechnungsrevisoren zum Voranschlag 2017 diesem Beschluss beizulegen und als integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme zu erklären;

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Bestätigt und unterfertigt:

Beschluss von Ernst Huber ausgearbeitet und geschrieben

con apposito provvedimento del direttore generale;

- 4) di approvare le ulteriori misure di risparmio (come indicato nell'allegato A9 "Misure di razionalizzazione");
- 5) di constatare, che l'Azienda Sanitaria con le assegnazioni per il 2018 e per il 2019 sarà costretta, qualora la Provincia non provvedesse ad ulteriori assegnazioni di mezzi finanziari, ad adottare ulteriori drastiche misure di risparmio nella misura di circa 8,63 milioni di euro nel 2018 e di 9,13 milioni di euro nel 2019 e contemporaneamente a rinviare le nuove assunzioni al fine di riuscire a deliberare bilanci in pareggio;
- 6) di approvare inoltre i seguenti allegati che costituiscono parte integrante del documento contabile:
  1. conto economico preventivo 2017 secondo lo schema di bilancio approvato con decreto interministeriale del 20 marzo 2013;
  2. ogli di alimentazione dello schema di conto economico (piano dei conti);
  3. Conto economico preventivo 2017 secondo lo schema previsto dal Ministero (modello ministeriale CE);
  4. criteri tecnici di determinazione del bilancio preventivo 2017;
  5. Relazione del Direttore generale;
- 7) di allegare alla presente delibera la relazione del Collegio dei Revisori dei Conti al preventivo 2017 e di dichiararla parte integrante del presente provvedimento;

Il presente provvedimento é impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Confermato e sottoscritto:

Delibera elaborata e scritta da Ernst Huber